

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 63 (1937)

Heft: 14

Rubrik: Unser Briefkasten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Stumpen in Amerika

San Francisco.

Mon cher Nebelspalter,
Stumpen da! Hurra! Hurra! Einfach elend glatt.
Die Stumpen arrivierten in tadellosem Zustand und ohne burokaterische chinoiseriese irgend welcher Art ... ein netter Haufen Muschterpäckli verschiedener Primasorten ruht auf dem Nebentisch, wo die Schreibmaschine gewöhnlich ihren Platz hat, wann sie nicht gerade auf dem Pult von mir malträtiert wird ... ich habe so eben nach dem Haufen hingeschiel ... er ist nicht so hoch wie die Jungfrau, aber solid basiert und angenehm gerundet ungefähr wie der Zürichberg ... und, natürlich, wenigstens ein Stumpen steckt in meinem Maul, und wohl duftender Qualm füllt den Raum. Die Namen der Fabriken werde ich heute noch nicht nennen, da ich nicht sicher bin, ob mich die échantillons sämtlicher leitender Firmen erreicht haben. Ich vermisste ein paar Marken, die zu meinen Zeiten besonders gut bekannt waren. Auch die Adressen, Telephonnummern etc. der privaten Absender möchte ich einstweilen verschweigen ... und übrigens brauchen ja gute Herzen sowieso keine Reklame — sie finden ihren Lohn in sich selber.

Betr. Stumpen: sie sind besser als die mir hier bekannten Cigarren (obwohl am. Cigaretten und Pfeifentabak preiswürdig und punto Qualität anständig).

Diä Schwyzerstumpä sind guet, und ohni si chani nümmme läbä. Und so, liäbä Nébelspalter, bis so guet und mach diä Sach i d'Ornig, aber es bitzli tout de suite, et merci beaucoup à tout le monde, mille

grazie und dankä-schön, häxgusi und nüt für unguet. Fortsetzung folgt.

Eugen Appert.

Die grossmütigen Spender wird das freuen! Ihre Stumpen besser als amerikanische Zigaretten! Das hätt ich nicht gedacht.

Wertvolle Kindernamen

Mein lieber «Vino»!

Warum sich denn über Kindernamen streiten. Ueberlegen Sie sich doch, was Ihren eventuellen Kindern später einmal Freude machen könnte. Ich schlage Ihnen vor:
Knabe: Ingrezius; dann wird es später auf

Briefen etc. heissen: Herrn Ingr. Vino, was sich sicher sehr gut ausnimmt und Ihrem Herrn Sohn Freude bereiten wird.

Mädchen: Drana; sie kann dann die Abkürzung immer noch eigenhändig in Dr. abändern und wird bestimmt auch zufrieden sein.

Sie selbst werden unter Ihren Mitbürgern grosse Achtung geniessen, weil Sie so tüchtige Kinder in die Welt gesetzt haben.

Freundlichst

Frimu.

P.S. Im Kalender habe ich am 9. April (Setzers Geburtstag! Der Setzer) den Namen «Procurus» gefunden; auch nicht leid. Hätten die Eltern Mussolinis ihren Sohn Drusius Heinrich Carl getauft, dann hätte die Lausanner Universität den Dr. h. c. sparen können. Das spricht für die Methode.

Gemecker in 3 Punkten

Lieber Spalter,

1. betr. Dein Kryzi No. 12: Heisst bei Dir die Eibe — EIPE? Und schreibst Du ADDIO nur mit einem D?

2. kannst Du mir, da ich Dir erst jetzt wieder einmal schreibe (ich wollt's vorher nicht, weil Du nie geantwortet hast!), mitteilen, wer sich im Laufe des letzten Jahres erlaubt hat, einen mittelmässigen Witz bei Dir unter dem Namen BOLO zu lancieren? Das ist seit 17 Jahren mein Pseudo, unter dem ich mindestens anno 1928/29 auch «Bö» bekannt war. Seit einiger Zeit erlaubt sich unter diesem Pseudo Einer (ich habe einen bestimmten Verdacht), vielerorts ziemliche Dreckereien — und ich muss sie mit diesem im Laufe von 17 Jahren durch tausend Schriftstellerarbeiten bekannt gewordenen Namen dulden! Auskunft wäre sehr erwünscht!

3. Hier hast Du einen Witz, der fast noch besser ist als der von Vino:

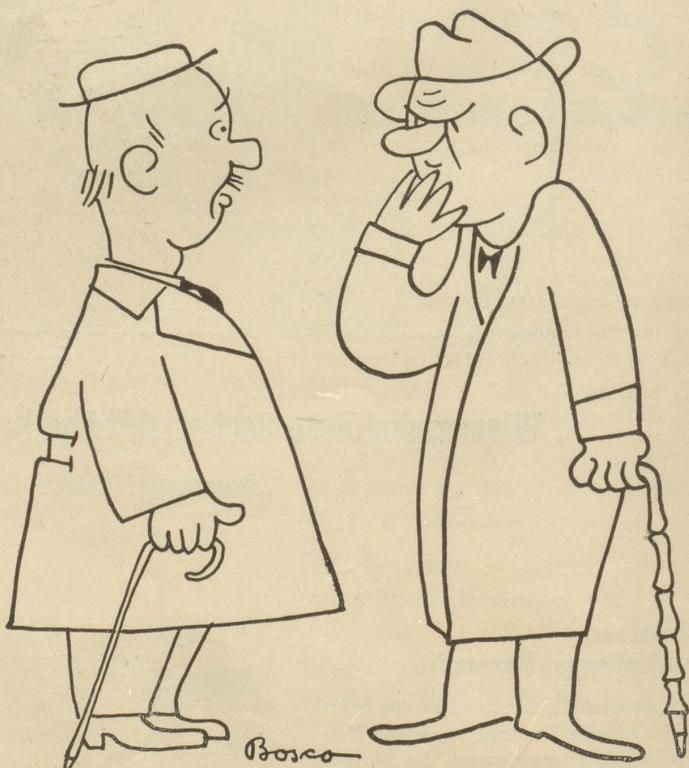
Ich las meiner Frau den Witz von Vino in der letzten Nummer vor, in dem er schildert, dass er bei einer ärztlichen Untersuchung hinter einem Vorhang brav ein «Glas» mit Trinkwasser füllte, worauf ihn der Arzt fragte, ob in seiner Familie auch schon Idiotie vorkomme! Meine Frau lachte — und fragte dann: «Ja — haben die Idioten weisses Wasser?» Zum Glück stutzte sie sofort selber — die Diagnose wäre mir sonst peinlich gewesen!

Beste Grüsse:

Bolo.

Solang einer nicht in Paragraphen schreibt, will ich nichts gesagt haben ... außer diesem:

1. Eibe ist schon richtig — Sie haben das andere Wort falsch. Adio aber ist falsch, das ist richtig.



No öppis vo dr Volksbank

«Es isch schon haarig, jetzt isch min Volksbankanteil im Dreidrissgi um 50 % abegheit; — dur d'Franke-n-Abwertig wieder um öppé 12 %; — und jetzt gheit er bigoscht nonemal um 50 % abel!»
«Du das cha nöd stimme, das wärid ja 112 %!»

**BAUMLI-HABANA
10 STUMPEN FR. 1.-**

EDUARD EICHENBERGER SÖHNE BEINWIL SEE

HANS GLAUBTE AN SEINEN ERFOLG... BIS...



Selbst der stärkste Bart

kann mit Palmolive-Rasiercreme leicht und gründlich rasiert werden! Palmolive enthält sehr viel Olivenöl, das den dichtesten Bart in einigen Sekunden aufweicht. Sie sind



dann wirklich „sauber“ rasiert und ohne die Gefahr nachträglicher Reizung. Und das gibt Ihnen die Gewißheit, daß Sie bis in den späten Abend hinein tadellos aussehen.



... macht das Rasieren zum Vergnügen.

Fr. 1.50
In der Schweiz hergestellt

IHR GELD DOPPELT ZURÜCK
Kauf Sie eine Tube Palmolive-Rasiercreme. Brauchen Sie die Hälfte davon. Sind Sie dann nicht zufrieden, senden Sie uns die halbgeleerte Tube zurück, und wir vergüten Ihnen den doppelten Kaufpreis, also Fr. 3.-
COLGATE-PALMOLIVE AG., TALSTR. 15, ZÜRICH

2. Gegen Bolo II. (mir unbekannt) schützen Sie sich am besten, indem Sie sich Bolo I. nennen.
3. der Witz ist dasselbe in grün. Besser wäre er bloss, wenn er von mir wäre.
4. Ich vermisste bei Ihnen Punkt 4.
5. Erwarte Beiträge.
6. Mit bestem Gruss
7. Ihr Beau.

Christina
of Switzerland

Mein lieber Nebelspalter!

Noch bin ich kein halbes Jahr hier in London, und schon muss ich mit Erstaunen in der grössten Zeitung der Welt (s. S. 12) lesen, dass meine Heimat zur Monarchie übergegangen ist. Oder vielleicht waren die alten Eidgenossen durch eine Königin Christina angeführt? Das könnte schon sein, weißt ich habe halt manchmal in der Geschichtsstunde über das Wetter nachgesonnen. Auf jeden Fall ist im heutigen «Daily Express» die Rede von einer Königin Christina of Switzerland, wie Du Dich in der beigelegten Zeitung überzeugen kannst. (S. 2.) Da wir hier schon Nebel haben, aber keinen Spalter, so bitte ich Dich, mir diesen Geschichtsdurst in meinem Hirn zum Rechten zu spalten.

Im Voraus meinen ausgesprochenen Dank und grüsse Dich bestens A. J.

Tatsächlich. Da steht's:

Her books include unusually candid biographies of Catherine the Great and Queen Christina of Switzerland.

Leider machen mich aber solche Sachen aber gar nicht rasend. Immerhin können Sie Ihren englischen Freunden sagen, dass sie sich damit begnügen sollten, Weltgeschichte zu machen. Die Schweizergeschichte machen wir schon selber.

Die wirklich
Hellsten

Lieber Nebelspalter!

Bekanntlich ist es bei der Lösung Deiner Nobelpreis-Kreuzworträtsel nur einigen Wenigen der jeweils 800 bis 1000 Richtig-Löser vergönnt, in den Besitz eines Nobel-

*Foluss-Ziehung
19. Juli*

Jeden Tag für Tausende von Franken Bestellungen — und auf die Zwischenziehungen hin steigen sie auf das Zehnfache an.
Gibt es einen besseren Beweis dafür, dass der chancenreiche Trefferplan den Wünschen des Publikums voll entspricht?

Mehr als 30000 Treffer für 1½ Millionen Fr.
200 zu Fr. 1000 10 zu Fr. 10 000
200 zu Fr. 500 10 zu Fr. 5000
2 erste zu Fr. 100 000 etc. etc.

*Letzte Zwischenziehung
8. Mai*

Alle bis 5. Mai verkauften Lose nehmen an beiden Ziehungen teil. Preis einer geschlossenen, oder auf Wunsch auch einer gemischten Serie, mit Endzahlen 0—9 und einem sicheren Treffer, Fr. 100.—

Lospreis Fr. 10.—
Einzahlung zuzüglich 40 Rp. Zustellporto auf Postcheck-Konto X 3333 Chur oder gegen Nachnahme beim Lotteriebureau Pro Rätia Chur.

PRO RÄTIA

Die Volks-Lotterie mit den vielen mittleren Treffern

Der Verkauf der Lose ist nur in und nach den Kantonen Graubünden, Freiburg, Nidwalden, Obwalden, Schwyz, Solothurn, Uri und Wallis gestattet.

DALANG · REKLAME, ZÜRICH

Preises zu gelangen, einfach, weil Du nicht mehr Preise aussetzttest. Um nun die Preise wirklich den Hellsten unter den Hellen der oberen Zehntausend zuzuhalten, schlage ich vor, dass in der Lösung außer den durch Fragezeichen deklarierten «Geistes-Quintessenzen» auch einige besonders schwierige Wörter des Rätsels anzugeben sind. Du wirst sehen, dass ich rede aus

Erfahrung!) dadurch die Richtig-Löser-Zahl beträchtlich sinkt. Was meinst Du dazu?

R.

Da die Erfahrung lehrt, dass die Hellsten sehr lang hell bleiben, bekämen nach ihrem Vorschlag immer dieselben den Nobelpreis. Das aber ist ungerecht, denn im Leben kommt es nicht nur auf die Lichtstärke, sondern auch auf ein bisschen Glück an. Sogar beim richtigen Nobelpreis.